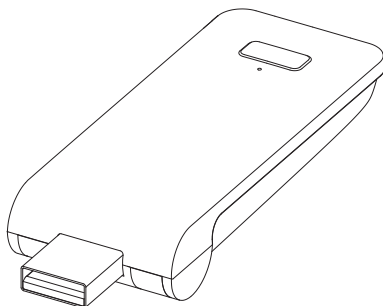


MOTION

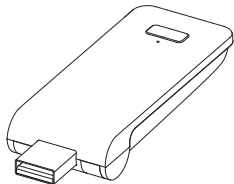
CMD-01 – SCHNELLSTARTANLEITUNG MOTION-WLAN-Mini-Bridge



In Ihrem Zuhause ist die MOTION-WLAN-Mini-Bridge das Herzstück des automatisierten Fensterbekleidungs-Netzwerks. Durch das Wireless-Bridging werden endlose Möglichkeiten zum Bedienen von Fensterbekleidung mithilfe der MOTION-Blinds-Smartphone-App eröffnet. Cloud-Verbindungen mit führenden Smart-Home-Technologien ermöglichen eine Sprachsteuerung und eine Vielzahl von intelligenten Optionen der Automatisierung.

Max. Fensterbekleidungen	Szenen	Zeit-schalter	Frequenz	Funkreich-weite	Stromver-sorgung	Länge	Höhe	Zertifikate
30	20	20	4,33 MHz 2,4 GHz	20 m	5V 1A Gleich-strom durch USB-Aus-gangskanal	100 mm ø	25 mm	CEFC

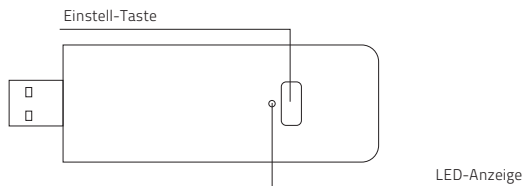
In der Box finden Sie:



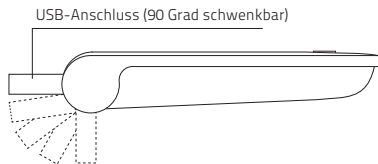
CMD-01 MOTION WLAN-Mini-Bridge



Die neuesten Informationen und aktualisierten Bedienungsanleitungen finden Sie unter rtube.nl/cmd-01



Farbe	Dauer	Bedeutung
Konstant leuchtendes Blau	Konstant	Verbunden mit WLAN Verbunden mit der MOTION-Cloud
Langsam blinkendes Rot	Kontinuierlich bis zur Wiederherstellung der WLAN-Verbindung	Nicht mit WLAN verbunden
Langsam blinkendes Gelb	Kontinuierlich bis zur Wiederherstellung der Verbindung mit dem MOTION-Server	Verbunden mit WLAN, nicht mit der MOTION-Cloud verbunden
Schnell blinkendes Rot	5-mal	WLAN-Bridge zurücksetzen
Langsam blinkendes Lila	Kontinuierlich bis zur Statusänderung	Paaren der WLAN-Bridge/Fensterbekleidung
Langsam blinkendes Grün	Kontinuierlich bis zur Statusänderung	Firmware-Update der WLAN-Bridge



Sicherheit

ACHTUNG: Wichtige Sicherheitshinweise. Befolgen Sie sämtliche Hinweise, da eine fehlerhafte Installation zu ersten Verletzungen führen kann.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Fensterbekleidung und/oder der Fernbedienung spielen.
- Achten Sie darauf, dass die Fensterbekleidung sich frei bewegen kann und nicht durch Objekte blockiert wird.
- Streichen Sie das Gerät nicht über.
- Halten Sie das Gerät trocken.
- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen, schüttern Sie es nicht, und setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus. Durch groben Umgang können interne Leiterplatten beschädigt werden.

Reinigung

Befolgen Sie bei der Reinigung des Geräts und der einzelnen Komponenten diese allgemeinen Regeln:

- Verwenden Sie ein feuchtes, weiches und fusselfreies Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in Öffnungen eindringt.
- Verwenden Sie keine Sprays, Lösungsmittel, Alkohol oder Scheuermittel.

Service & Support

Führen Sie Reparaturen nie selbst durch. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder auseinanderzunehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlags, ebenso erlischt die Garantie auf Geräte und Zubehörteile. Es befinden sich keine durch den Benutzer zu wartenden Teile im Inneren des Gehäuses.

Garantieservice

Folgen Sie zunächst den Hinweisen dieser Bedienungsanleitung. Sollte das Produkt beschädigt sein oder nicht korrekt funktionieren, wenden Sie sich bitte an einen Vertragshändler vor Ort, um gegebenenfalls die Produktgarantie in Anspruch zu nehmen.

Recycling

Dieses Zeichen bedeutet, dass das vorliegende Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie dieses Produkt von anderen Abfällen trennen und es verantwortungsbewusst recyceln, damit die darin enthaltenen Rohstoffe nachhaltig wiederverwertet werden können. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt annehmen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Coullisse, dass der Funkgerätetyp CMD-01 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar: www.coullisse.com.

1 Laden Sie die App herunter und erstellen Sie ein Konto

- i** Laden Sie die MOTION-Blinds-Smartphone-App mit Ihrem Smartphone oder Tablet aus dem Apple Store oder aus dem Google Play Store herunter. Öffnen Sie die MOTION-Blinds-Smartphone-App und erstellen Sie ein Konto.



Apple Store
Herunterladen der
MOTION-Blinds-
Smartphone-App
rtube.nl/red981



Google Play Store
Herunterladen der
MOTION-Blinds-
Smartphone-App
rtube.nl/red982

2 Verbinden Sie die WLAN-Bridge mit einem WLAN-Netzwerk

i Es ist eine aktive Internetverbindung erforderlich, um die MOTION-WLAN-Mini-Bridge zu Ihrem Heim-WLAN-Netzwerk hinzuzufügen. Wählen Sie einen geeigneten Standort für die MOTION-WLAN-Mini-Bridge in Ihrem Zuhause. Verbinden Sie Ihr Smartphone oder Tablet mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk, um die Stärke des WLAN-Signals an diesem Standort zu überprüfen. Um Interferenzen zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass sich die MOTION-WLAN-Mini-Bridge mindestens einen Meter von anderen WLAN-Geräten, einschließlich Ihres Routers, entfernt befindet.

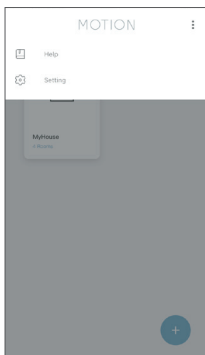
i Hinweis: Dieses Gerät funktioniert nur in einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk, jedoch nicht in einem 5-GHz-WLAN-Netzwerk.
Die entsprechenden Einstellungen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Routers.



MOTION-Blinds-Smart-
phone-App:
So funktioniert es:
rtube.nl/red1333

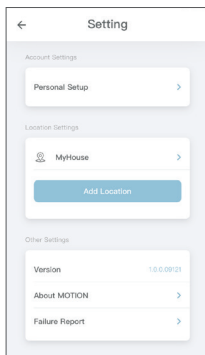


3G/4G	✗
	✗
	✗
	✓
	✓



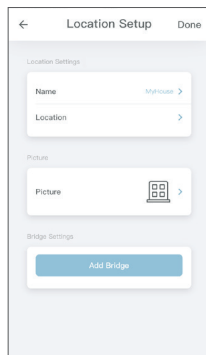
3.1

Wählen Sie oben rechts auf dem Bildschirm 'Bearbeiten' und öffnen Sie 'Einstellungen'.



3.2

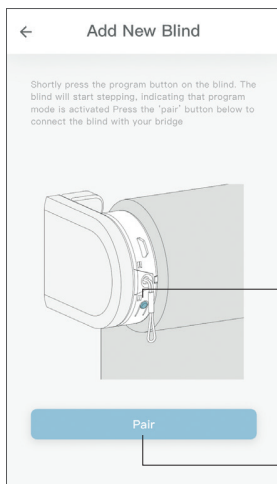
Klicken Sie auf Ihren Standort (MyHouse), um die MOTION-WLAN-Mini-Bridge zu diesem Standort hinzuzufügen. Mit der MOTION-Blinds-Smartphone-App können Sie bis zu fünf verschiedene Standorte hinzufügen. Pro Standort können bis zu drei WLAN-Bridges hinzugefügt werden.



3.3

Klicken Sie auf 'WLAN-Bridge' hinzuzufügen und folgen Sie den Hinweisen des Installationsassistenten, um Ihre WLAN-Bridge einzurichten.

3 Eine Fensterbekleidung hinzufügen



Drücken Sie kurz auf die Programmtaste am Motor

Drücken Sie auf die Pairing-Taste

i Vor dem Hinzufügen einer Fensterbekleidung zur MOTION-WLAN-Mini-Bridge müssen die Endlagen der Fensterbekleidung mittels einer Fernbedienung programmiert werden.

3.1

Drücken Sie kurz auf die Programmtaste an der Fensterbekleidung. (Bitte entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres Motors, wo sich die Programmtaste befindet.) Die Fensterbekleidung beginnt, sich schrittweise in Bewegung zu setzen, was darauf hindeutet, dass der Programmierungsmodus aktiviert wurde. Drücken Sie die Pairing-Taste, um die Fensterbekleidung mit Ihrer WLAN-Bridge zu paaren.

4 Häufige gestellte Fragen (FAQ)

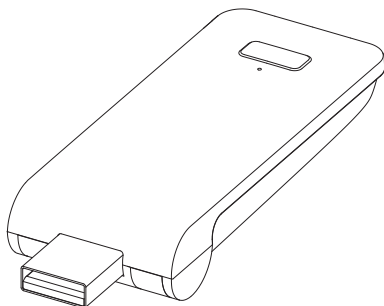
Problem	Ursache	Lösung
Fensterbekleidung reagiert nicht	Der Akku des Motors ist leer	Laden Sie den Motor auf. Siehe hierzu auch Bedienungsanleitung des Motors
	Funkstörungen/Abschirmung	Stellen Sie sicher, dass sich die WLAN-Bridge/Antenne des Motors nicht in der Nähe von Metallgegenständen befindet
	Der Abstand von der WLAN-Bridge zum Motor ist zu groß	Platzieren Sie die WLAN-Bridge näher zur Fensterbekleidung
	Die WLAN-Bridge ist ausgeschaltet	Schalten Sie die WLAN-Bridge ein
Ihre WLAN-Bridge kann nicht gepaart werden	Falsches Passwort	Rufen Sie den Installationsassistenten erneut auf und verwenden Sie das richtige Passwort. Das Passwort unterscheidet zwischen Groß- und Kleinschreibung
	Der Router kann der WLAN-Bridge keine IP-Adresse zuweisen	Halten Sie die Reset-Taste 10 Sekunden lang gedrückt. Die mittlere LED-Anzeige sollte ROT leuchten. Versuchen Sie erneut, die WLAN-Bridge hinzuzufügen
	Die WLAN-Bridge versucht, eine Verbindung mit einem 5-GHz-WLAN-Netzwerk herzustellen	Wie Sie die 5-GHz-WLAN-Netzwerkverbindung in den Router-Einstellungen vorübergehend deaktivieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Routers



MOTION

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE CMD-01

MOTION Wi-Fi Mini pont

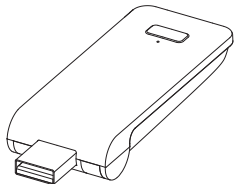


Le MOTION Wi-Fi Mini pont est le cœur de votre réseau automatisé de stores à domicile. Le pont dégage des possibilités infinies pour actionner les stores moyennant l'application MOTION.

Les connexions cloud avec les principales applications de smart home activent la commande vocale et une variété d'options d'automatisation intelligente.

Stores max.	Ambiances	Minuteurs	Fréquence	Portée radio	Alimentation électrique	Longueur	Hauteur	Certificats
30	20	20	433 MHz 2,4 GHz	20 m	USB DC 5V 1A	100 mm ø	25 mm	CEFC

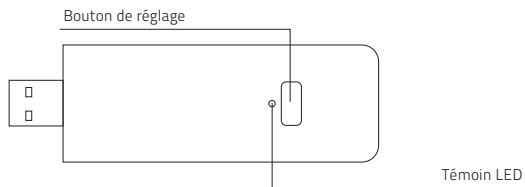
Cette boîte comprend les éléments suivants :



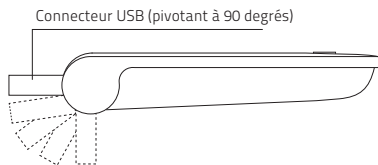
CMD-01 MOTION Wi-Fi Mini Pont



Pour les dernières informations et des manuels mis à jour, rendez-vous sur rtube.nl/cmd-01



Couleur	Durée	Signification
Bleu constant	Constante	Connecté au Wi-Fi Connecté au cloud MOTION
Clignotement rouge lent	Continuellement jusqu'à la reconnexion au Wi-Fi	Pas connecté au Wi-Fi
Clignotement jaune lent	Continuellement jusqu'à la reconnexion au serveur MOTION	Connecté au Wi-Fi, pas connecté au cloud MOTION
Clignotement rouge rapide	5 fois	Réinitialisation du pont
Clignotement violet lent	Continuellement jusqu'au changement de statut	Jumelage Pont / Store
Clignotement vert lent	Continuellement jusqu'au changement de statut	Mise à jour du micrologiciel du pont



Sécurité

ATTENTION : Consignes de sécurité importantes. Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le store et/ou la télécommande.
- Veillez à ce que le store puisse bouger librement, sans être bloqué par des objets.
- Ne peignez pas l'appareil.
- Gardez l'appareil au sec.
- Ne laissez pas tomber, ne cognez pas ou ne secouez pas l'appareil. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.

Nettoyage

Suivez ces règles générales lors du nettoyage de l'extérieur de l'appareil et de ses composants :

- Utilisez un chiffon humide, doux et non pelucheux. Évitez les infiltrations d'humidité par les ouvertures.
- N'utilisez pas d'aérosols, de solvants, d'alcool ou d'abrasifs.

Service et assistance

N'effectuez aucune réparation vous-même. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil ou de le démonter. Vous risquez de vous électrocuter et d'annuler la garantie. Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur.

Service de garantie

Suivez d'abord les conseils de ce manuel. Si le produit semble être endommagé ou ne fonctionne pas correctement, consultez votre revendeur local pour obtenir des instructions pour bénéficier du service de garantie.

Recycler

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires et ce, dans toute l'UE. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable, ce qui contribuera à la réutilisation durable de ressources. Pour renvoyer votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de traitement et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Il sera en mesure de procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

Déclaration UE

Par la présente, Coulisse déclare que l'équipement radio de type CMD-01 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.coulisse.com

1 Téléchargez l'application et créez un compte

i Téléchargez l'application MOTION Blinds depuis l'App Store ou Google Play avec votre smartphone ou tablette. Ouvrez l'application MOTION et créez un compte.



App Store

Téléchargez l'appli-
cation
MOTION Blinds
rtube.nl/red981



Google Play

Téléchargez l'appli-
cation
MOTION Blinds
rtube.nl/red982

2 Connectez le pont à un réseau Wi-Fi

i Une connexion Internet active est requise pour ajouter le mini pont MOTION à votre réseau Wi-Fi maison. Choisissez un emplacement pour le mini pont MOTION dans votre maison. Connectez votre smartphone ou tablette à votre réseau Wi-Fi maison pour contrôler la puissance du signal Wi-Fi à cet endroit.

Pour éviter les interférences, assurez-vous que le pont MOTION est situé à au moins un mètre de tout autre appareil Wi-Fi, y compris votre routeur.

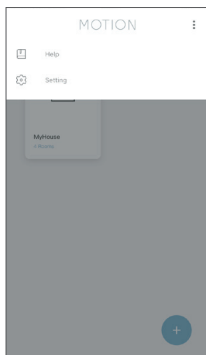
i Remarque : cet élément ne fonctionne que sur un réseau Wifi 2,4GHz, pas sur un réseau WiFi 5GHz. Veuillez consulter le manuel de votre routeur pour les paramètres.



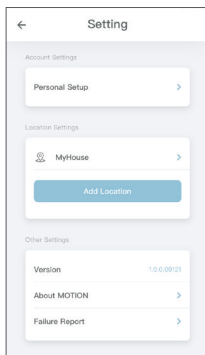
Application MOTION
comment cela
fonctionne
rtube.nl/red1333



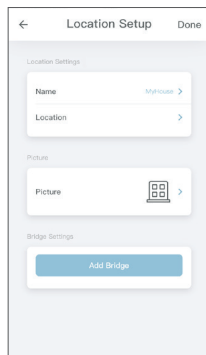
3G/4G	✗
	✗
	✗
	✓
	✓



- 3.1** Choisissez « Modifier » en haut à droite de votre écran et ouvrez « Paramètres ».



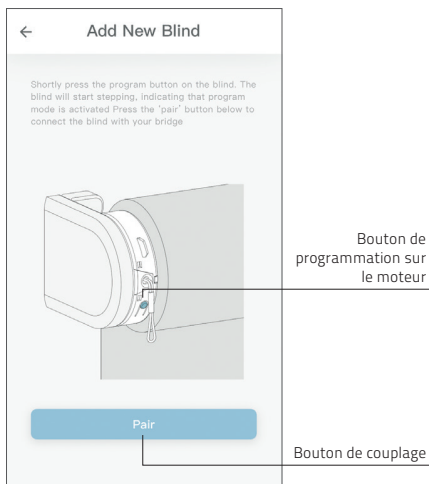
- 3.2** Appuyez sur votre emplacement (My-House) pour ajouter le pont MOTION à cet emplacement.



- 3.3** Appuyez sur "Ajouter un pont" et suivez l'assistant d'installation pour configurer votre pont.

L'application MOTION Blinds permet de créer 5 emplacements différents. Vous pouvez ajouter jusqu'à 3 ponts par emplacement.

3 Ajouter un volet



i Avant d'ajouter un store au mini pont MOTION, les positions finales du store doivent être programmées à l'aide d'une télécommande.

3.1

Appuyez brièvement sur le bouton de programmation du store. (Veuillez consulter le manuel de votre moteur pour voir où se trouve le bouton de programmation.) Le store commencera à bouger, indiquant que le mode de programmation a été activé. Appuyez sur le bouton « pair » pour connecter le store à votre pont.

4 Foire aux Questions

Problème	Cause	Solution
Le store ne réagit pas	La batterie du moteur est vide	Chargez le moteur. Consultez le manuel de votre moteur
	Interférences radio / blindage	Assurez-vous que le pont/l'antenne du moteur n'obstrue pas les objets métalliques
	La distance du pont jusqu'au moteur est trop grande	Rapprochez le pont du store
	Le pont est désactivé	Alimentez le pont
Impossible de connecter votre pont	Mot de passe incorrect	Redémarrez l'assistant de configuration et utilisez le bon mot de passe. Il faut respecter les majuscules et minuscules du mot de passe
	Le routeur ne donne pas d'adresse IP au pont	Appuyez et maintenez appuyé le bouton de réinitialisation pendant 10 secondes. L'indicateur LED central sera ROUGE. Réessayez d'ajouter le pont
	Le pont essaie de se connecter avec 5GHz	Veillez consulter le manuel de votre routeur pour éteindre temporairement votre 5GHz dans les paramètres du routeur

motion-blinds.com

CMD-01U-R0